Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/3085

2024 12 9

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2024/3085

2024 m. rugsėjo 30 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/934, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl leidžiamų vynininkystės metodų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ([1]), ypač į jo 75 straipsnio 2 dalį ir 80 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

(1) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/934 ([2]) nustatomos taisyklės, kuriomis papildomos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vynuogių auginimo zonų, kuriose galima padidinti alkoholio koncentraciją, leidžiamų vynininkystės metodų ir apribojimų, taikytinų vynuogių produktų gamybai ir laikymui, mažiausios procentinės alkoholio koncentracijos šalutiniuose produktuose bei tų produktų šalinimo ir OIV bylų paskelbimo;

(2) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalyje nustatytas leidžiamų vynininkystės metodų ir apribojimų, taikytinų gaminant ir laikant Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje apibrėžtus vynuogių produktus ir nurodytų to reglamento 80 straipsnio 1 dalyje, sąrašas. Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 1 lentelėje nustatomi leidžiami vynininkystės procesai ir jų naudojimo sąlygos bei apribojimai. Tos dalies 2 lentelėje nustatomi vynininkystėje leidžiami junginiai ir jų naudojimo sąlygos bei apribojimai. 1 ir 2 lentelės turėtų būti iš dalies pakeistos atsižvelgiant į technikos pažangą, visų pirma į OIV 2022 ir 2023 m. priimtas rezoliucijas. Be to, dalį 1 ir 2 lentelėse pateiktos informacijos reikėtų dar labiau patikslinti;

(3) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 1 lentelės 2 eilutėje nustatytos šiluminio apdorojimo sąlygos. Buvo pažymėta, kad šios eilutės 1 skiltyje vartojamas terminas „šiluminis apdorojimas“ nėra aiškus, nes jis gali apimti kelis skirtingus apdorojimo būdus. Siekiant didesnio aiškumo, tikslinga 1 lentelėje įrašyti išnašą, kurioje būtų išvardytos pagrindinės šiluminio apdorojimo kategorijos, nurodytos OIV bylose, paminėtose 2 eilutės 2 skiltyje. Tas pats klausimas buvo iškeltas dėl 1 lentelės 2a eilutės 1 skiltyje nurodyto apdorojimo šalčiu. Panašiai kaip ir šiluminio apdorojimo atveju, tikslinga 1 lentelėje įrašyti išnašą, kurioje būtų nurodytos pagrindinės apdorojimo šalčiu kategorijos, įtrauktos į OIV bylas, nurodytas 2a eilutės 2 skiltyje;

(4) Rezoliucija OIV-OENO 708–2022 iš dalies pakeisti OIV byloje 2.1.14 pateikti nurodymai dėl flotacijos, išbraukiant nuorodą į anglies dioksidą ir įtraukiant nuorodą į argoną. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 1 lentelės 8 eilutės 2 skiltyje ir 2 lentelės 8.1, 8.2 ir 8.3 eilučių 3 skiltyje pateikta informacija turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

([1]) OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) 2019 m. kovo 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/934, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vynuogių auginimo zonų, kuriose galima padidinti alkoholio koncentraciją, leidžiamų vynininkystės metodų ir apribojimų, taikytinų vynuogių produktų gamybai ir laikymui, mažiausios procentinės alkoholio koncentracijos šalutiniuose produktuose bei tų produktų šalinimo ir OIV bylų paskelbimo, (OL L 149, 2019 6 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/934/oj).

(5) tam tikrų vynininkystės metodų, išvardytų Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalyje, įgyvendinimą turi prižiūrėti vynininkystės specialistas arba kvalifikuotas ar specialių įgūdžių turintis techninis darbuotojas, nes jie atlieka svarbų vaidmenį užtikrinant veiklos vykdytojų saugą, maisto saugą ir kokybę. Tai taikytina metodams, nurodytiems 1 lentelės 6, 10, 12–18 ir 20 eilutėse ir 2 lentelės 6.5, 6.6, 6.9 ir 6.12 eilutėse. Priežiūra, taikytina kai kuriems iš šių metodų, yra aiškiai numatyta tame deleguotajame reglamente, atitinkamuose I priedo A dalies priedėliuose. Kitiems metodams taikytinos priežiūros reikalaujama pagal atitinkamas OIV vynininkystės metodų kodekso bylas, todėl tame deleguotajame reglamente ji nėra aiškiai nurodyta. Vis dėlto būtų tikslinga šį reikalavimą padaryti skaidresnį. Todėl 1 lentelės 13, 14, 15, 17, 18 ir 20 eilutės ir 2 lentelės 6.12 eilutė turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;

(6) 2014 m., priėmus OIV rezoliuciją OIV-OENO 504–2014, leista vynus apdoroti membranine technologija kartu naudojant aktyvintąsias anglis pertekliniam 4-etilfenolio ir 4-etilgvajakolio kiekiui sumažinti. Toks apdorojimas reglamentuojamas pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 1 lentelės 18 eilutę ir to priedo 10 priedėlį. 2023 m., priėmus Rezoliuciją OIV-OENO 657–2023, išplėsta tokio apdorojimo taikymo sritis, leidžiant naudoti ne tik aktyvintąsias anglis, bet ir stireno divinilbenzeno adsorbuojančias granules ir įtraukiant visus lakiuosius fenolius. Tokie pakeitimai padėtų Sąjungos vyno gamintojams dar labiau pakoreguoti savo vyno juslinius defektus. Todėl tikslinga juos įtraukti į Sąjungos teisės aktus dėl vynininkystės metodų. Vadinasi, to deleguotojo reglamento I priedo A dalies 1 lentelės 18 eilutė turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista. Be to, tos dalies 10 priedėlis turėtų būti išbrauktas, nes jo taikymo sritis tapo siauresnė, nei nurodyta iš dalies pakeistoje 1 lentelės 18 eilutėje. Tačiau tame priedėlyje nustatytas reikalavimas, kad membranos turi atitikti Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus, turėtų būti išlaikytas ir perkeltas į 1 lentelės 18 eilutės 2 skiltį;

(7) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 9 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad taikant vynininkystės metodus naudojamų medžiagų grynumo ir identifikavimo specifikacijomis laikomos Komisijos reglamente (ES) Nr. 231/2012 ([3]) nurodytos specifikacijos. Jei tame reglamente nenurodyta, taikomos Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 4 skiltyje nurodytos OIV tarptautinio vynininkystės kodekso specifikacijos. 2 lentelės 4 skiltyje šiuo metu nurodytos atitinkamos OIV kodekso bylos, susijusios su visomis toje lentelėje išvardytomis medžiagomis, įskaitant tas, kurioms taikomas Reglamentas (ES) Nr. 231/2012, taigi gali kilti painiava. Todėl, siekiant aiškumo, iš 2 lentelės 4 skilties tikslinga išbraukti OIV kodekso bylą, skirtą medžiagoms, kurių specifikacijos turi atitikti Reglamente (ES) Nr. 231/2012 nustatytas specifikacijas. Tai taikytina 1.1–1.6, 1.10, 2.1–2.7, 4.1, 4.3, 5.10, 5.16, 5.17, 5.18, 6.1, 6.3, 6.5, 6.7, 6.8, 6.11, 6.13, 8.1–8.4 ir 11.3 eilutėms;

(8) pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 2.6 eilutės 7 skiltį askorbo rūgštis gali būti naudojama ne didesne kaip 250 mg/l doze kiekvienam apdorojimo procesui ir didžiausias jos kiekis taip apdorotame ir rinkai pateikiamame vyne turi būti 250 mg/l. Ši didžiausia dozė atitinka didžiausią dozę, rekomenduojamą OIV bylose 1.11, 2.2.7 ir 3.4.7, nurodytose tos 2.6 eilutės 3 skiltyje. Tačiau tos eilutės 7 skiltyje minimas didžiausias askorbo rūgšties kiekis skiriasi nuo OIV byloje 3.4.7 rekomenduojamo kiekio, kuris yra 300 mg/l. Atsižvelgiant į tai, kad askorbo rūgšties vyne gali būti natūraliai arba atsirasti dėl cheminių reakcijų, rinkai pateikiamame vyne, kuris buvo apdorotas 250 mg/l doze, jos gali būti iki 300 mg/l. Todėl tikslinga nustatyti, kad didžiausias askorbo rūgšties kiekis vyne būtų 300 mg/l, kaip nurodyta OIV. Taigi, 2 lentelės 2.6 eilutės 7 skiltyje nurodytos naudojimo sąlygos turėtų būti išbrauktos, kad būtų taikomi OIV bylose 1.11, 2.2.7 ir 3.4.7 pateikti nurodymai;

(9) Rezoliucija OIV-OENO 684A-2022 iš dalies pakeisti OIV bylos 3.4.20 reikalavimai dėl selektyviųjų augalinių pluoštų naudojimo vyne. Rezoliucija OIV-OENO 684B-2022 jų taikymas papildytas įtraukiant misą. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 3.2 eilutėje pateikta informacija turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

([3]) 2012 m. kovo 9 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 231/2012, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II ir III prieduose išvardytų maisto priedų specifikacijos, (OL L 83, 2012 3 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/231/oj).

(10) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 4.1 eilutės 7 skiltyje nustatyta, kad mikrokristalinės celiuliozės specifikacijos turi atitikti nustatytąsias Reglamento (ES) Nr. 231/2012 priede. Šios naudojimo sąlygos, atsižvelgiant į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 9 straipsnio 1 dalį, yra nereikalingos. Todėl tikslinga jas išbraukti;

(11) diamonio hidrofosfatas Tarptautinėje maisto priedų numeracijos sistemoje pažymėtas numeriu INS 342. ES teisės aktuose jis neturi atitinkamo E numerio, nes pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1333/2008 ([4]) niekada nebuvo leista naudoti jį kaip maisto priedą. Numeris E 342 į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 4.2 eilutės 2 skiltį buvo įrašytas per klaidą. Todėl tikslinga jį išbraukti;

(12) Rezoliucija OIV-OENO 633–2019 į OIV byloje 2.3.2 nurodytą rūgimo aktyviklių sąrašą įtraukta vadinamoji maistinė celiuliozė. Nustatant miltelinės celiuliozės (E 460(ii)) specifikacijas, Rezoliucijoje OIV-OENO 681–2022 paaiškinta, kad miltelinė celiuliozė ir maistinė celiuliozė yra viena ir ta pati medžiaga. Atsižvelgiant į šį paaiškinimą, tikslinga įtraukti šią medžiagą į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės skirsnį, skirtą alkoholinio ir pienarūgščio rūgimo aktyvikliams;

(13) rezoliucijose OIV-OENO 675A-2022, OIV-OENO 675B-2022, OIV-OENO 675C-2022 ir OIV-OENO 675D-2022 buvo priimtos konkrečios monografijos apie vynininkystėje naudojamų taninų poklasius, t. y. atitinkamai apie procianidinus ir (arba) prodelfinidinus, elagitaninus, galotaninus ir profisetinidinus ir (arba) prorobitenidinus. Kadangi šios monografijos yra susijusios su Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 5.12 ir 6.4 eilutėse nurodytais taninais, tikslinga jas įtraukti į tų eilučių 4 skiltį. Tačiau šiuo metu OIV peržiūri šių monografijų 1 skirsnį. Kol bus baigta ši peržiūra, tikslinga nustatyti, kad Sąjungoje būtų taikomas tik tų monografijų 2 skirsnis. Todėl 2 lentelės 5.12 ir 6.4 eilučių 7 skiltis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

(14) Rezoliucija OIV-OENO 689–2022 iš dalies pakeisti OIV bylos 3.3.6 nurodymai dėl apdorojimo gumiarabiku. Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 6.8 eilutėje pateikta informacija turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

(15) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 7.2–7.12 eilučių 7 skiltyje nurodytos naudojimo sąlygos ir apribojimai yra platesni už tų eilučių 3 skiltyje nurodytų atitinkamų OIV bylų nurodymus. Tačiau techniniu požiūriu nepagrįsta Sąjungoje leisti naudoti fermentus platesniu mastu, nei nurodyta OIV. Todėl 7.2–7.12 eilučių 7 skiltyje nurodytos specialios naudojimo sąlygos turėtų būti išbrauktos, kad būtų taikomi OIV nurodymai;

(16) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 7.5 eilutėje nustatyta, kad hemiceliuliazei taikytinos specifikacijos yra OIV tarptautinio vynininkystės kodekso byloje COEI-1-ACTGHE nurodytos specifikacijos. Tačiau Rezoliucija OIV-OENO 682–2021 iš OIV kodekso išbraukta monografija COEI-1-ACTGHE. Todėl jos nuoroda 2 lentelės 7.5 eilutės 4 skiltyje turėtų būti išbraukta. Vienintelis šiuo metu OIV leistas naudoti hemiceliuliazės aktyvumo fermentas yra ksilanazė. Todėl tikslinga pritaikyti 2 lentelės 7.5 eilutę, į ją įtraukiant teisingas nuorodas į ksilanazę, t. y. jos pavadinimą, EC numerį ir atitinkamą OIV tarptautinio vynininkystės kodekso bylą. Kartu 2 lentelės 1 skiltyje tikslinga paaiškinti, kad ksilanazė yra hemiceliuliazė, siekiant susieti ją su OIV vynininkystės metodų kodekso bylomis, kuriose nurodomas tik bendras terminas „hemiceliuliazė“;

([4]) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj).

(17) betagliukanazės, žymimos numeriu EC 3.2.1.58, specifikacijos pateiktos OIV tarptautinio vynininkystės kodekso bylose COEI-1-BGLUCA, COEI-1-PRENZY ir COEI-1-ACTGLU. Byla COEI-1-ACTGLU nenurodyta, todėl ji turėtų būti įtraukta į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 7.7 eilutės 4 skiltį. Be to, OIV vynininkystės metodų kodekse betagliukanazę leidžiama naudoti ir misai, ir vynui, atliekant skaidrinimą, filtravimą ir mielių junginių tirpinimą. Tačiau 2 lentelės 7.7 eilutės 3 skiltyje daroma nuoroda tik į OIV bylą 3.2.10, kuria siekiama tik pagerinti mielių junginių tirpimą vyne. Siekiant suderinti Sąjungos teisės aktus su OIV rekomendacijomis dėl betagliukanazės, tikslinga į 7.7 eilutės 3 skiltį įtraukti OIV bylas 2.1.4, 2.1.18, 3.2.8, 3.2.11 ir 3.5.7. Šios eilutės 8 skiltis taip pat turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

(18) 2022 m. gegužės mėn. OIV atliko Tarptautinio vynininkystės kodekso bylos COEI-1-ACTGLU redakcinio pobūdžio pakeitimus. Visų pirma ji išbraukė nuorodą į gliukozidazę (EC 3.2.1.20), kuri yra specifinė, vyno gamyboje nenaudojama gliukozidazė. Todėl iš Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės turėtų būti išbraukta 7.8 eilutė;

(19) OIV vynininkystės metodų kodekse leidžiama naudoti beta-gliukanazę (β1−3, β1−6) ir misai, ir vynui, atliekant skaidrinimą, filtravimą ir mielių junginių tirpinimą. Tačiau Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 7.10 eilutės 3 skiltyje daroma nuoroda tik į OIV bylą 3.5.7, kuria siekiama tik pagerinti vyno skaidrinimą ir filtravimą. Siekiant suderinti Sąjungos teisės aktus su OIV rekomendacijomis dėl beta-gliukanazės (β1−3, β1−6), tikslinga į 7.10 eilutės 3 skiltį įtraukti OIV bylas 2.1.4, 2.1.18, 3.2.8, 3.2.10 ir 3.2.11. Šios eilutės 8 skiltis taip pat turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;

(20) pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo A dalies 2 lentelės 11.3 eilutę gaminant likerinius vynus leidžiama naudoti priedus E 150a, E 150b, E 150c ir E 150 d. Tie priedai tos eilutės 1 skiltyje žymimi bendriniu pavadinimu „karamelė“. Tačiau Reglamente (EB) Nr. 1333/2008 kiekvienai priedo E 150 rūšiai suteikiamas atskiras pavadinimas. E 150a vadinama paprastąja karamele, E 150b – šarmine sulfitine karamele, E 150c – amoniakine karamele, E 150d – sulfitine amoniakine karamele. Siekiant suderinti Deleguotąjį reglamentą (ES) 2019/934 su Reglamentu (EB) Nr. 1333/2008, tikslinga nustatyti keturias atskiras priedams E 150a, E 150b, E 150c ir E 150d skirtas eilutes ir pavadinti juos kaip Reglamente (EB) Nr. 1333/2008;

(21) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedo B dalies A skirsnio 2 punkto c papunkčio antroje įtraukoje išvardyti keli Prancūzijos baltieji vynai, kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda ir kurių sudėtyje esantis didžiausias sieros dioksido kiekis gali būti padidintas iki 300 mg/l. Saugoma kilmės vietos nuoroda „Corrèze“ ir tradiciniu terminu „vin de paille“ žymimi vynai pasižymi dideliu liekamųjų cukrų kiekiu, todėl šiems vynams išlaikyti reikia iki 300 mg/l sieros dioksido. Todėl tą įtrauką reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;

(22) pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/2117 ([5]), VII priedo II dalies 3 punkto a papunktį išimties tvarka ilgiau brandinamų likerinių vynų faktinė alkoholio koncentracija gali būti ne mažesnė kaip 14 tūrio proc. vietoj ne mažesnės kaip 15 tūrio proc. Pagal tą nuostatą Komisija yra įgaliota sudaryti likerinių vynų, kuriems taikoma ta nukrypti leidžianti nuostata, sąrašą. Ispanija paprašė į tą sąrašą įtraukti kelis Ispanijos likerinius vynus. Komisija įvertino tą prašymą ir padarė išvadą, kad dėl to tikslinga į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo B skirsnį įtraukti naują punktą ir į to priedo 1 priedėlį įtraukti naują skirsnį, kad būtų atsižvelgta į tą prašymą;

([5]) 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2117, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų, (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos ir (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams, (OL L 435, 2021 12 6, p. 262), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2117/oj).

(23) norint likerinius vynus pateikti rinkai, jų visuminė alkoholio koncentracija, be kita ko, turi būti ne mažesnė kaip 17,5 tūrio proc., išskyrus atvejus, kai jiems taikoma nukrypti leidžianti nuostata, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punkto b papunktyje, Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo B skirsnio 5 punkto b papunktyje ir to III priedo 2 priedėlio B skirsnyje. Šiuo metu tokia nukrypti leidžianti nuostata gali būti taikoma tik tuo atveju, kai tai buvo aiškiai nustatyta iki 1985 m. sausio 1 d. taikytuose nacionalinės teisės aktuose. Tačiau likerinių vynų gamybos metodai laikui bėgant keitėsi ir nuo 1985 m. buvo įregistruota naujų saugomos kilmės vietos nuorodų, kurioms galėtų būti taikoma ši nukrypti leidžianti nuostata. Taigi, šis apribojimas laiko atžvilgiu nebeatrodo pagrįstas. Todėl tikslinga atitinkamose to deleguotojo reglamento III priedo nuostatose išbraukti nuorodą į 1985 m. sausio 1 d.;

(24) Komisijos įgyvendinimo reglamentais (ES) 2024/217 ([6]) ir (ES) 2023/2887 ([7]) patvirtinti atitinkamai tradicinių terminų „vino generoso“ ir „vino generoso de licor“ pakeitimai. Todėl Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo B skirsnio 8 ir 10 punktai tapo nebeaktualūs ir turėtų būti išbraukti. Be to, to priedo B skirsnio 9 punkte pakartojamos tos pačios nuostatos, kaip ir Sąjungos tradicinių terminų registre „eAmbrosia“ pateiktoje tradicinio termino „vinho generoso“ apibrėžties ir (arba) naudojimo sąlygų santraukoje. Siekiant išvengti tokių nuostatų dubliavimo, tikslinga tą punktą išbraukti;

(25) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punktu Komisijai suteikiami įgaliojimai sudaryti likerinių vynų su kilmės vietos nuoroda arba geografine nuoroda, kuriems gali būti taikomos tame punkte numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos, sąrašus. Tačiau Komisija nėra įgaliota išsamiau aprašyti produktus, kuriems taikomos tos nukrypti leidžiančios nuostatos. Ta informacija turėtų būti įtraukta į kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų specifikacijas. Tuo remdamasi Ispanija pakeitė atitinkamų kilmės vietos nuorodų specifikacijas, siekdama paaiškinti, kuriems produktams gali būti taikomos Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo 1 priedėlio A skirsnyje, to priedėlio B skirsnio 4, 5 ir 6 punktuose ir to deleguotojo reglamento III priedo 2 priedėlio B skirsnyje nurodytos nukrypti leidžiančios nuostatos. Todėl tuose priedėliuose po antrašte „ISPANIJA“ esančių lentelių dešinioji skiltis tapo nebeaktuali ir turėtų būti išbraukta. Be to, pačios lentelės nebeturi prasmės. Jos turėtų būti pakeistos vynų su saugomomis kilmės vietos nuorodomis sąrašais;

(26) Ispanija pranešė Komisijai, kad vynų su saugoma kilmės vietos nuoroda „Lebrija“ gamintojai paprašė suteikti galimybę gaminti savo vynus taikant nukrypti leidžiančią nuostatą, numatytą Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punkto f papunkčio ii dalyje, Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo B skirsnio 2 punkte ir to III priedo 1 priedėlio B skirsnio 1 punkte. Komisija įvertino tą prašymą ir padarė išvadą, kad tikslinga pavadinimą „Lebrija“ įtraukti į to priedėlio B skirsnio 1 punkte pateiktą ispaniškų saugomų kilmės vietos nuorodų sąrašą;

(27) be to, dėl gamybos proceso likeriniuose vynuose „Lebrija“ redukuojančiojo cukraus kiekis yra labai mažas ir vargu ar galima pasiekti likeriniams vynams būtiną 17,5 tūrio proc. visuminę alkoholio koncentraciją. Kad tokius vynus būtų galima pateikti rinkai, jiems turėtų būti taikoma Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punkto b papunktyje, Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo B skirsnio 5 punkto b papunktyje ir to III priedo 2 priedėlio B skirsnyje nurodyta nukrypti leidžianti nuostata. Todėl tikslinga į Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo 2 priedėlio B skirsnį po antraštės „ISPANIJA“ įrašyti pavadinimą „Lebrija“;

([6]) 2024 m. sausio 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2024/217, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 115 straipsnio 2 dalį patvirtinamas vyno sektoriaus tradicinio termino pakeitimas – „Vino generoso“, (OL L, 2024/217, 2024 1 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/217/oj).

([7]) 2023 m. gruodžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2023/2887, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 115 straipsnio 2 dalį patvirtinamas tradicinio termino vyno sektoriuje pakeitimas – „Vino generoso de licor“, (OL L, 2023/2887, 2023 12 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2887/oj).

(28) saugomos kilmės vietos nuorodos „Porto – Port“ specifikacijoje nustatyta, kad likeriniam vynui, apibūdintam kaip „branco leve seco“, gali būti taikoma Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punkto b papunktyje, Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedo B skirsnio 5 punkto b papunktyje ir to III priedo 2 priedėlio B skirsnyje numatyta nukrypti leidžianti nuostata. Todėl „branco leve seco“ paminėjimas tame skirsnyje po antrašte „PORTUGALIJA“ esančioje lentelėje yra tos pačios produkto specifikacijos nuostatos pakartojimas. Siekiant išvengti tokio pakartojimo, tikslinga šią lentelę išbraukti ir ją pakeisti saugomos kilmės vietos nuorodos pavadinimu „Porto – Port“;

(29) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/934 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 pakeitimai

Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/934 iš dalies keičiamas taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento I priedą;

2) III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento II priedą.

2 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio priemonės

Iki šio reglamento taikymo pradžios dienos pagal iki tos dienos galiojusias taisykles pagaminti vynuogių produktai gali būti pateikiami vartoti žmonėms, kol baigsis jų atsargos.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2024 m. rugsėjo 30 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

I PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1) A dalis iš dalies keičiama taip:

a) 1 ir 2 lentelės pakeičiamos taip:

„1 lentelė

3 straipsnio 1 dalyje nurodyti leidžiami vynininkystės procesai

	1	2	3
	Vynininkystės procesas	Naudojimo sąlygos ir apribojimai ([1])	Vyno produktų kategorijos ([2])
1.	Aeravimas arba prisotinimas deguonies	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 2.1.1 (2016 m.) ir Nr. 3.5.5 (2016 m.) nustatytų sąlygų.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
2.	Šiluminis apdorojimas ([3])	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 1.8 (1970 m.), Nr. 2.2.4 (1988 m.), Nr. 2.3.6 (1988 m.), Nr. 2.3.9 (2005 m.), Nr. 3.4.3 (1988 m.), Nr. 3.4.3.1 (1990 m.), Nr. 3.5.4 (1997 m.) ir Nr. 3.5.10 (1982 m.) nustatytų sąlygų.	Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
2a.	Apdorojimas šalčiu ([4])	Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies B skirsnio 1 punkto c papunktyje ir OIV vynininkystės praktikos kodekso bylose Nr. 1.14 (2005 m.), Nr. 1.15 (2005 m.), Nr. 2.1.12.4 (1998 m.), Nr. 2.3.6 (1988 m.), Nr. 3.1.2 (1979 m.), Nr. 3.1.2.1 (1979 m.), Nr. 3.3.4 (2004 m.) ir Nr. 3.5.11.1 (2001 m.) nustatytų sąlygų.	Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
3.	Centrifugavimas ir filtravimas su aktyvintuoju inertiniu priedu ar be jo	Inertiniai filtruojamieji priedai yra nurodyti OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 2.1.11 (1970 m.), Nr. 2.1.11.1 (1990 m.), Nr. 3.2.2 (1989 m.) ir Nr. 3.2.2.1 (1990 m.). Juos naudojant apdorojamame produkte negali likti nepageidautinų jų liekanų.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
4.	Inertinės atmosferos sukūrimas	Tik produktui apsaugoti nuo sąlyčio su oru.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.	Sieros dioksido pašalinimas taikant fizinius procesus		Šviežios vynuogės, 2, 10, 11, 12, 13 ir 14
6.	Jonitinės dervos	Laikantis šio priedo 3 priedėlyje nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	Vynuogių misa, skirta rektifikuotai koncentruotai vynuogių misai gaminti.

	1	2	3
	Vynininkystės procesas	Naudojimo sąlygos ir apribojimai ([1])	Vyno produktų kategorijos ([2])
7.	Oro burbuliukų sudarymas	Tik naudojant argoną arba azotą.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
8.	Flotacija	Tik naudojant azotą arba argoną ar taikant aeravimą. Laikantis byloje Nr. 2.1.14 (2022 m.) nustatytų sąlygų.	10, 11 ir 12
9.	Alilizotiocianatu impregnuoti gryno parafino diskai	Tik steriliai atmosferai sukurti. Italijoje leidžiama naudoti tik tokiu atveju, jei tai tai nedraudžiama pagal nacionalinę teisę, ir tik didesniuose nei 20 litrų talpos induose. Alilizotiocianatas naudojamas laikantis 2 lentelėje, skirtoje vynininkystėje leidžiamiems junginiams, nustatytų sąlygų ir apribojimų.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
10.	Elektrodializė	Tik vyno rūgšties stabilumui vyne užtikrinti. Laikantis šio priedo 5 priedėlyje nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
11.	Ąžuolo drožlės	Gaminant ir brandinant vyną, įskaitant šviežių vynuogių ir vynuogių misos fermentavimą. Laikantis šio priedo 7 priedėlyje nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
12.	Alkoholio kiekio korekcija vyne	Korekcija atliekama tik vyne. Laikantis šio priedo 8 priedėlyje nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
13.	Katijonų mainai vyno rūgšties stabilumui užtikrinti	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 3.3.3 (2011 m.) nustatytų sąlygų, įskaitant apdorojimą prižiūrint vynininkystės specialistui arba kvalifikuotam techniniam darbuotojui. Taip pat turi būti laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1935/2004 ([5]) ir priimtų to reglamento įgyvendinimo nacionalinių nuostatų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
14.	Apdorojimas elektromembraniniu būdu	Tik parūgštinimo arba rūgštingumo sumažinimo tikslais. Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies C ir D skirsniuose ir šio reglamento 11 straipsnyje nustatytų sąlygų ir apribojimų. Turi atitikti Reglamentą (EB) Nr. 1935/2004, Komisijos reglamentą (ES) Nr. 10/2011 ([6]) ir priimtas tų reglamentų įgyvendinimo nacionalines nuostatas. Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 2.1.3.1.3 (2010 m.), Nr. 2.1.3.2.4 (2012 m.), Nr. 3.1.1.4 (2010 m.), Nr. 3.1.2.4 (2012 m.) nustatytų sąlygų, įskaitant apdorojimą prižiūrint vynininkystės specialistui arba	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3
	Vynininkystės procesas	Naudojimo sąlygos ir apribojimai ([1])	Vyno produktų kategorijos ([2])
		kvalifikuotam techniniam darbuotojui. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	
15.	Parūgštinimas naudojant katijonų mainus	Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies C ir D skirsniuose ir šio reglamento 11 straipsnyje nustatytų sąlygų ir apribojimų. Turi atitikti Reglamentą (EB) Nr. 1935/2004 ir priimtas to reglamento įgyvendinimo nacionalines nuostatas. Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 2.1.3.1.4 (2012 m.) ir Nr. 3.1.1.5 (2012 m.) nustatytų sąlygų, įskaitant apdorojimą prižiūrint vynininkystės specialistui arba kvalifikuotam techniniam darbuotojui. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
16.	Membraninių procesų derinimas	Tik cukraus kiekiui misose sumažinti. Laikantis šio priedo 9 priedėlyje nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	(10)
17.	Membraniniai kontaktoriai	Tik vyne ištirpusių dujų kiekiui reguliuoti. Anglies dioksido įmaišymas gaminant produktus, apibrėžtus Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 4, 5, 6 ir 8 punktuose, yra draudžiamas. Turi atitikti Reglamentą (EB) Nr. 1935/2004, Reglamentą (ES) Nr. 10/2011 ir priimtas tų reglamentų įgyvendinimo nacionalines nuostatas. Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 3.5.17 (2013 m.) nustatytų sąlygų, įskaitant apdorojimą prižiūrint vynininkystės specialistui arba kvalifikuotam techniniam darbuotojui. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
18.	Vyno apdorojimas taikant membraninę technologiją ir adsorbciją aktyvintosiomis anglimis ar stireno divinilbenzeno adsorbuojančiomis granulėmis	Tik lakiųjų fenolių kiekiui vynuose sumažinti. Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 3.5.18 (2023 m.) nustatytų sąlygų, įskaitant apdorojimą prižiūrint vynininkystės specialistui arba kvalifikuotam techniniam darbuotojui. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre. Naudojamos membranos turi atitikti reglamentų (EB) Nr. 1935/2004 ir (ES) Nr. 10/2011 reikalavimus, taip pat jiems įgyvendinti priimtas nacionalines nuostatas.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16

	1	2	3
	Vynininkystės procesas	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (1)	Vyno produktų kategorijos (2)
19.	Filtravimo plokštės, kuriose yra Y tipo ceolitų-fožazito	Tik haloanizolams adsorbuoti. Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 3.2.15 (2016 m.) nustatytų sąlygų.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
20.	Dalinis koncentravimas	Vynuogių misos: laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies B skirsnio 1 punkto b papunktyje ir OIV vynininkystės praktikos kodekso bylose Nr. 2.1.12 (1998 m.), Nr. 2.1.12.1 (1993 m.), Nr. 2.1.12.2 (2001 m.), Nr. 2.1.12.3 (1998 m.) ir Nr. 2.1.12.4 (1998 m.) nustatytų sąlygų. Byloje Nr. 2.1.12.1 (1993 m.) numatytas įpareigojimas taikyti atvirkštinio osmoso technologiją prižiūrint vynininkystės specialistui arba kvalifikuotam techniniam darbuotojui. Vyno: laikantis Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies B skirsnio 1 punkto c papunktyje ir OIV vynininkystės praktikos kodekso bylose Nr. 3.5.11 (2001 m.) ir Nr. 3.5.11.1 (2001 m.) nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15 ir 16
21.	Apdorojimas taikant nenuolatinius aukšto slėgio procesus	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 1.18 (2019 m.) ir Nr. 2.1.26 (2019 m.) nustatytų sąlygų.	Šviežios vynuogės, 10, 11 ir 12
22.	Apdorojimas taikant nuolatinius aukšto slėgio procesus	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 2.2.10 (2020 m.) nustatytų sąlygų.	10, 11 ir 12
23.	Sutraiškytų vynuogių apdorojimas ultragarsu, skirtas jose esančių junginių ekstrahavimui paskatinti	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 1.17 (2019 m.) nustatytų sąlygų.	Šviežios vynuogės
24.	Vynuogių apdorojimas impulsiniu elektriniu lauku	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso byloje Nr. 2.1.27 (2020 m.) nustatytų sąlygų.	Šviežios vynuogės
25.	Misos ir vynų apdorojimas stireno divinilbenzeno adsorbuojančiomis granulėmis	Laikantis OIV vynininkystės metodų kodekso bylose Nr. 2.2.11 (2020 m.) ir Nr. 3.4.22 (2020 m.) nustatytų sąlygų.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

(1) Po OIV vynininkystės metodų kodekso bylos laužtiniuose skliaustuose nurodyti metai žymi Sąjungos patvirtintos leidžiamų vynininkystės metodų bylos versiją, taikytiną laikantis toje lentelėje nustatytų sąlygų ir apribojimų.

(2) Jei netaikoma visoms vyno produktų kategorijoms, nustatytoms Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje.

(3) Šiluminis apdorojimas apima maceravimą po vynuogių kaitinimo, pasterizavimą, fermentacijos nutraukimą karščiu, pofermentacinį maceravimą šiluma, karšto vyno išpilstymą į butelius.

(4) Apdorojimas šalčiu apima priešfermentacinį maceravimą šalčiu, koncentravimą šalčiu, fermentacijos nutraukimą šalčiu, rūgštingumo mažinimą šalčiu, stabilizavimą šalčiu.

	1	2	3
	Vynininkystės procesas	Naudojimo sąlygos ir apribojimai ([1])	Vyno produktų kategorijos ([2])

([5]) 2004 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1935/2004 dėl žaliavų ir gaminių, skirtų liestis su maistu, ir panaikinantis Direktyvas 80/590/EEB ir 89/109/EEB (OL L 338, 2004 11 13, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1935/oj).

([6]) 2011 m. sausio 14 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 10/2011 dėl plastikinių medžiagų ir gaminių, skirtų liestis su maisto produktais (OL L 12, 2011 1 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/10/oj).

2 lentelė

3 straipsnio 1 dalyje nurodyti vynininkystėje leidžiami junginiai

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas ([1])	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga ([2])	Naudojimo sąlygos ir apribojimai ([3])	Vyno produktų kategorijos ([4])
1.	Rūgštingumą reguliuojančios medžiagos							
1.1.	Vyno rūgštis (L(+)-)	E 334 / CAS Nr. 87-69-4	Bylos Nr. 2.1.3.1.1 (2001 m.), Nr. 3.1.1.1 (2001 m.)		x		Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies C ir D skirsniuose ir šio reglamento 11 straipsnyje nustatytos sąlygos ir apribojimai. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre. Vyno rūgšties (L(+)-) specifikacijos, nustatytos šio priedo 1 priedėlio 2 punkte.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.2.	Obuolių rūgštis (D,L-; L-)	E 296 / –	Bylos Nr. 2.1.3.1.1 (2001 m.), Nr. 3.1.1.1 (2001 m.)		x			1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.3.	Pieno rūgštis	E 270 / –	Bylos Nr. 2.1.3.1.1 (2001 m.), Nr. 3.1.1.1 (2001 m.)		x			1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.4.	Kalio L(+)-tartratas	E 336(ii) / CAS Nr. 921-53-9	Bylos Nr. 2.1.3.2.2 (1979 m.), Nr. 3.1.2.2 (1979 m.)			x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.5.	Kalio bikarbonatas	E 501 (ii) / CAS Nr. 298-14-6	Bylos Nr. 2.1.3.2.2 (1979 m.), Nr. 3.1.2.2 (1979 m.)			x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.6.	Kalcio karbonatas	E 170 / CAS Nr. 471-34-1	Bylos Nr. 2.1.3.2.2 (1979 m.), Nr. 3.1.2.2 (1979 m.)			x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.8.	Kalcio sulfatas	E 516 / –	Byla Nr. 2.1.3.1.1.1 (2017 m.)		x		III priedo A skirsnio 2 punkto b papunktyje nustatytos sąlygos ir apribojimai. Didžiausias leidžiamas naudoti kiekis – 2 g/l.	(3)

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
1.9.	Kalio karbonatas	E 501(i)	Bylos Nr. 2.1.3.2.5 (2017 m.), Nr. 3.1.2.2 (1979 m.)			x	Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VIII priedo I dalies C ir D skirsniuose ir šio reglamento 11 straipsnyje nustatytos sąlygos ir apribojimai. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre. Citrinų rūgštis: taikomas tik OIV bylų Nr. 3.1.1 (1979 m.) ir Nr. 3.1.1.1 (2001 m.) a tikslas. Didžiausias leidžiamas kiekis rinkai pateikiamame apdorotame vyne – 1 g/l.	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
1.10.	Citrinų rūgštis	E 330	Bylos Nr. 3.1.1 (1979 m.), Nr. 3.1.1.1 (2001 m.)		x			1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
1.11.	Vynui gaminti naudojamos mielės	– / –	Bylos Nr. 2.1.3.2.3 (2019 m.), Nr. 2.1.3.2.3.1 (2019 m.), Nr. 2.3.1 (2016 m.)	COEI-1-SACCHA COEI-1-NOSACC		x (2)		10, 11 ir 12
1.12.	Pieno rūgšties bakterijos	– / –	Bylos Nr. 2.1.3.2.3 (2019 m.), Nr. 2.1.3.2.3.2 (2019 m.), Nr. 3.1.2 (1979 m.), Nr. 3.1.2.3 (1980 m.)	COEI-1-BALACT		x (2)		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
2.	Konservantai ir antioksidantai							
2.1.	Sieros dioksidas	E 220/ CAS Nr. 7446-09-5	Bylos Nr. 1.12 (2004 m.), Nr. 2.1.2 (1987 m.), Nr. 3.4.4 (2003 m.)		x		Apribojimai (t. y. didžiausias leidžiamas kiekis rinkai pateikiamame produkte), nustatyti I priedo B dalyje.	Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
2.2.	Kalio bisulfitas	E 228 / CAS Nr. 7773-03-7	Bylos Nr. 1.12 (2004 m.), Nr. 2.1.2 (1987 m.), Nr. 3.4.4 (2003 m.)		x			Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
2.3.	Kalio metabisulfitas	E 224 / CAS Nr. 16731-55-8	Bylos Nr. 1.12 (2004 m.), Nr. 2.1.2 (1987 m.), Nr. 3.4.4 (2003 m.)		x			Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
2.4.	Kalio sorbatas	E 202	Byla Nr. 3.4.5 (1988 m.)		x			1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
2.5.	Lizocimas	E 1105	Bylos Nr. 2.2.6 (1997 m.), Nr. 3.4.12 (1997 m.)		x	x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
2.6.	L-askorbo rūgštis	E 300	Bylos Nr. 1.11 (2001 m.), Nr. 2.2.7 (2001 m.), Nr. 3.4.7 (2001 m.)		x			Šviežios vynuogės, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
2.7.	Dimetilo dikarbonatas (DMDC)	E 242 / CAS Nr. 4525-33-1	Byla Nr. 3.4.13 (2001 m.)		x		Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
3.	Adsorbentai							
3.1.	Vyno gamybai skirti anglies preparatai		Bylos Nr. 2.1.9 (2002 m.), Nr. 3.5.9 (1970 m.)	COEI-1-CHARBO		x	Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	Baltieji vynai, 2, 10 ir 14
3.2.	Selektyvieji augaliniai pluoštai		Bylos Nr. 2.1.28 (2022 m.), Nr. 3.4.20 (2022 m.)	COEI-1-FIBVEG		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
4.	Alkoholinio ir pienarūgščio rūgimo aktyvikliai							
4.1.	Mikrokristalinė celiuliozė	E 460(i) / CAS Nr. 9004–34–6	Bylos Nr. 2.3.2 (2019 m.), Nr. 3.4.21 (2015 m.)			x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
4.2.	Diamonio hidrofosfatas	– / CAS Nr. 7783-28-0	Byla Nr. 4.1.7 (1995 m.)	COEI-1-PHODIA		x	Tik alkoholinei fermentacijai užtikrinti. Ne daugiau kaip 1 g/l (druskos) (5) arba 0,3 g/l atliekant antrinę putojančių vynų fermentaciją.	Šviežios vynuogės, 2, 10, 11, 12; 4, 5, 6 ir 7 produktų antrinė alkoholinė fermentacija
4.3.	Amonio sulfatas	E 517 / CAS Nr. 7783-20-2	Byla Nr. 4.1.7 (1995 m.)			x		
4.4.	Amonio bisulfitas	–/CAS Nr. 10192-30-0		COEI-1-AMMHYD		x	Tik alkoholinei fermentacijai užtikrinti. Ne daugiau kaip 0,2 g/l (druskos) ir neviršijant 2.1, 2.2 ir 2.3 punktuose nustatytų ribų.	Šviežios vynuogės, 2, 10, 11, ir 12
4.5.	Tiamino hidrochloridas	– / CAS Nr. 67-03-8	Bylos Nr. 2.3.3 (1976 m.), Nr. 4.1.7 (1995 m.)	COEI-1-THIAMIN		x	Tik alkoholinei fermentacijai užtikrinti. Ne daugiau kaip 0,6 mg/l (tiamino) kiekvienam apdorojimui.	Šviežios vynuogės, 2, 10, 11, 12; 4, 5, 6 ir 7 produktų antrinė alkoholinė fermentacija
4.6.	Mielių autolizatai	– / –	Bylos Nr. 2.3.2 (2019 m.), Nr. 3.4.21 (2015 m.)	COEI-1-AUTLYS		x (2)		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
4.7.	Mielių ląstelių sienelės	– / –	Bylos Nr. 2.3.4 (1988 m.), Nr. 3.4.21 (2015 m.)	COEI-1-YEHULL		x (2)		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
4.8.	Inaktyvintos mielės	– / –	Bylos Nr. 2.3.2 (2019 m.), Nr. 3.4.21 (2015 m.)	COEI-1-INAYEA		x (2)		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
4.9.	Inaktyvintos mielės su užtikrintu glutationo kiekiu	– / –	Byla Nr. 2.2.9 (2017 m.)	COEI-1-LEVGLU		x (2)	Tik alkoholinei fermentacijai užtikrinti.	Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
4.10.	Miltelinė celiuliozė	E 460 (ii) / CAS Nr. 9004-34-6	Byla Nr. 2.3.2 (2019 m.)			x		10, 11 ir 12

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
5.	Skaidrinančiosios medžiagos							
5.1.	Valgomoji želatina	– / CAS Nr. 9000-70-8	Bylos Nr. 2.1.6 (1997 m.), Nr. 3.2.1 (2011 m.)	COEI-1-GELATI		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.2.	Kviečių baltymai		Bylos Nr. 2.1.17 (2004 m.), Nr. 3.2.7 (2004 m.)	COEI-1-PROVEG		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.3.	Žirnių baltymai		Bylos Nr. 2.1.17 (2004 m.), Nr. 3.2.7 (2004 m.)	COEI-1-PROVEG		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.4.	Bulvių baltymai		Bylos Nr. 2.1.17 (2004 m.), Nr. 3.2.7 (2004 m.)	COEI-1-PROVEG		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.5.	Žuvų želatina		Byla Nr. 3.2.1 (2011 m.)	COEI-1-COLPOI		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
5.6.	Kazeinas	– / CAS Nr. 9005-43-0	Byla Nr. 2.1.16 (2004 m.)	COEI-1-CASEIN		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.7.	Kalio kazeinatai	– / CAS Nr. 68131-54-4	Bylos Nr. 2.1.15 (2004 m.), Nr. 3.2.1 (2011 m.)	COEI-1-POTCAS		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.8.	Kiaušinių albuminas	– / CAS Nr. 9006-59-1	Byla Nr. 3.2.1 (2011 m.)	COEI-1-OEUALB		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
5.9.	Bentonitas	– / –	Bylos Nr. 2.1.8 (1970 m.), Nr. 3.3.5 (1970 m.)	COEI-1-BENTON		x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
5.10.	Silicio dioksidas (gelis arba koloidinis tirpalas)	E 551/–	Bylos Nr. 2.1.10 (1991 m.), Nr. 3.2.1 (2011 m.), Nr. 3.2.4 (1991 m.)			x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.11.	Kaolinas	– / CAS Nr. 1332-58-7	Byla Nr. 3.2.1 (2011 m.)	COEI-1-KAOLIN		x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
5.12.	Taninai		Bylos Nr. 2.1.7 (2019 m.), Nr. 2.1.17 (2004 m.), Nr. 3.2.6 (2019 m.), Nr. 3.2.7 (2004 m.), Nr. 4.1.8 (1981 m.), Nr. 4.3.2 (1981 m.)	COEI-1-TANINS COEI-1-PROCYA COEI-1-ELLAGI COEI-1-GALLOT COEI-1-PROFIS		x	Taikomas tik bylų COEI-1-PROCYA, COEI-1-ELLAGI, COEI-1-GALLOT ir COEI-1-PROFIS 2 skirsnis.	Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.13.	Chitozanas, gautas iš *Aspergillus niger* arba *Agaricus bisporus*	– / CAS Nr. 9012-76-4	Bylos Nr. 2.1.22 (2009 m.), Nr. 3.2.1 (2011 m.), Nr. 3.2.12 (2009 m.)	COEI-1-CHITOS		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.14.	Chitingliukanas, gautas iš *Aspergillus niger*	Chitinas: CAS Nr. 1398–61–4; Gliukanas: CAS Nr. 9041–22–9.	Bylos Nr. 2.1.23 (2009 m.), Nr. 3.2.1 (2011 m.), Nr. 3.2.13 (2009 m.)	COEI-1-CHITGL		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.15.	Mielių baltymų ekstraktai	– / –	Bylos Nr. 2.1.24 (2011 m.), Nr. 3.2.14 (2011 m.), Nr. 3.2.1 (2011 m.)	COEI-1-EPLEV		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
5.16.	Polivinilpolipirolidonas	E 1202 / CAS Nr. 25249-54-1	Byla Nr. 3.4.9 (1987 m.)			x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
5.17.	Kalcio alginatas	E 404/CAS Nr. 9005-35-0	Byla Nr. 4.1.8 (1981 m.)			x	Tik gaminant visų kategorijų putojančius vynus ir pusiau putojančius vynus, gaunamus fermentuojant buteliuose ir nupilant nuosėdas.	4, 5, 6, 7, 8 ir 9
5.18.	Kalio alginatas	E 402/CAS Nr. 9005-36-1	Byla Nr. 4.1.8 (1981 m.)			x	Tik gaminant visų kategorijų putojančius vynus ir pusiau putojančius vynus, gaunamus fermentuojant buteliuose ir nupilant nuosėdas.	4, 5, 6, 7, 8 ir 9
6.	Stabilizatoriai							
6.1.	Rūgštusis kalio tartratas	E336(i) / CAS Nr. 868-14-4	Byla Nr. 3.3.4 (2004 m.)			x	Tik tartrato (vyno rūgšties druskų) nusodinimui skatinti.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.2.	Kalcio tartratas	– / –	Byla Nr. 3.3.12 (1997 m.)	COEI-1-CALTAR		x		Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
6.3.	Citrinų rūgštis	E 330	Bylos Nr. 3.3.1 (1970 m.), Nr. 3.3.8 (1970 m.)		x		Didžiausias leidžiamas kiekis rinkai pateikiamame apdorotame vyne – 1 g/l.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.4.	Taninai	– / –	Bylos Nr. 2.1.7 (2019 m.), Nr. 3.2.6 (2019 m.), Nr. 3.3.1 (1970 m.)	COEI-1-TANINS COEI-1-PROCYA COEI-1-ELLAGI COEI-1-GALLOT COEI-1-PROFIS			Taikomas tik bylų COEI-1-PROCYA, COEI-1-ELLAGI, COEI-1-GALLOT ir COEI-1-PROFIS 2 skirsnis.	Šviežios vynuogės, iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
6.5.	Kalio ferocianidas	E 536/–	Bylos Nr. 3.3.1 (1970 m.), Nr. 3.3.10 (1970 m.)			x	Laikantis šio priedo 4 priedėlyje nustatytų sąlygų. Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.6.	Kalcio fitatas	– / CAS Nr. 3615-82-5	Byla Nr. 3.3.1 (1970 m.)	COEI-1-CALPHY		x	Tik raudoniesiems vynams, ne daugiau kaip 8 g/hl. Laikantis šio priedo 4 priedėlyje nustatytų sąlygų.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
6.7.	Metavyno rūgštis	E 353 / –	Byla Nr. 3.3.7 (1970 m.)		x			Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.8.	Gumiarabikas	E 414 / CAS Nr. 9000-01-5	Byla Nr. 3.3.6 (2022 m.)		x			Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.9.	Vyno rūgštis D, L- arba jos neutralios kalio druskos	– / CAS Nr. 133-37-9	Bylos Nr. 2.1.21 (2008 m.), Nr. 3.4.15 (2008 m.)	COEI-1-DLTART		x	Tik pertekliniam kalciui pašalinti. Laikantis šio priedo 4 priedėlyje nustatytų sąlygų.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.10.	Mielių manoproteinai	– / –	Byla Nr. 3.3.13 (2005 m.)	COEI-1-MANPRO	x			Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.11.	Karboksimetilce-liuliozė	E 466 / –	Byla Nr. 3.3.14 (2020 m.)		x		Tik vyno rūgšties stabilumui užtikrinti.	Baltieji ir rožiniai vynai, 4, 5, 6, 7, 8 ir 9

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
6.12.	Polivinilimidazolo–polivinilpirolidono kopolimerai (PVI/PVP)	– / CAS Nr. 87865-40-5	Bylos Nr. 2.1.20 (2014 m.), Nr. 3.4.14 (2014 m.)	COEI-1-PVIPVP		x	Apdorojimas turi būti įregistruotas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 147 straipsnio 2 dalyje nurodytame registre. Bylose Nr. 2.1.20 (2014) ir Nr. 3.4.14 (2014 m.) numatytas įpareigojimas atlikti apdorojimą prižiūrint vynininkystės specialistui arba kvalifikuotam techniniam darbuotojui.	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
6.13.	Kalio poliaspartatas	E 456 / CAS Nr. 64723-18-8	Byla Nr. 3.3.15 (2016 m.)		x		Tik tam, kad būtų geriau stabilizuojama vyno rūgštis.	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
6.14.	Fumaro rūgštis	E 297/CAS Nr. 110-17-8	Bylos Nr. 3.4.2 (2021 m.), Nr. 3.4.23 (2021 m.)		x			1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
7.	Fermentai (6)							
7.1.	Urezė	EC 3.5.1.5	Byla Nr. 3.4.11 (1995 m.)	COEI-1-UREASE COEI-1-PRENZY		x	Tik karbamido kiekiui vyne sumažinti. Laikantis šio priedo 6 priedėlyje nustatytų sąlygų.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
7.2.	Pektino liazės	EC 4.2.2.10	Bylos Nr. 1.13 (2021 m.); Nr. 2.1.4 (2021 m.); Nr. 2.1.18 (Nr. 2021); Nr. 3.2.8 (2021 m.); Nr. 3.2.11 (2021 m.)	COEI-1-ACTPLY COEI-1-PRENZY		x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.3.	Pektino metilesterazė	EC 3.1.1.11	Bylos Nr. 1.13 (2021 m.), Nr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.)	COEI-1-ACTPME COEI-1-PRENZY		x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
7.4.	Poligalakturonazė	EC 3.2.1.15	Bylos Nr. 1.13 (2021 m.), Nr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.)	COEI-1-ACTPGA COEI-1-PRENZY		x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.5.	Ksilanazė (hemiceliuliazė)	EC 3.2.1.8	Bylos Nr. 1.13 (2021 m.), Nr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.)	COEI-1-XYLANA COEI-1-PRENZY		x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.6.	Celiuliazė	EC 3.2.1.4	Bylos Nr. 1.13 (2021 m.), Nr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.)	COEI-1-ACTCEL COEI-1-PRENZY		x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.7.	Betagliukanazė	EC 3.2.1.58	BylosNr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.10 (2004 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.), Nr. 3.5.7 (2013 m.)	COEI-1-BGLUCA COEI-1-ACTGLU COEI-1-PRENZY		x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.9.	Arabinanazė	EC 3.2.1.99	Bylos Nr. 1.13 (2021 m.), Nr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.)	COEI-1-ACTARA COEI-1-PRENZY		x		Šviežios vynuogės, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.10.	Beta-gliukanazė (β1–3, β1–6)	EC 3.2.1.6	Bylos Nr. 2.1.4 (2021 m.), Nr. 2.1.18 (2021 m.), Nr. 3.2.8 (2021 m.), Nr. 3.2.10 (2004 m.), Nr. 3.2.11 (2021 m.), Nr. 3.5.7 (2013 m.)	COEI-1-ACTGLU COEI-1-PRENZY		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
7.11.	Gliukozidazė	EC 3.2.1.21	Bylos Nr. 2.1.19 (2013 m.), Nr. 3.2.9 (2013 m.)	COEI-1-GLYCOS COEI-1-PRENZY		x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
7.12.	Aspergilo pepsinas I	EC 3.4.23.18	Bylos Nr. 2.2.12 (2021 m.), 3.3.16 (2021 m.)	COEI-1-PROTEA COEI-1-PRENZY		x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
8.	Dujos ir įpakavimo dujos (7)							
8.1.	Argonas	E 938/CAS Nr. 7440-37-1	Bylos Nr. 2.1.14 (2022 m.), Nr. 2.2.5 (1970 m.), Nr. 3.2.3 (2002 m.)		x (7)	x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
8.2.	Azotas	E 941/CAS Nr. 7727-37-9	Bylos Nr. 2.1.14 (2022 m.), Nr. 2.2.5 (1970 m.), Nr. 3.2.3 (2002 m.)		x (7)	x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
8.3.	Anglies dioksidas	E 290/CAS Nr. 124-38-9	Bylos Nr. 1.7 (1970 m.), Nr. 2.2.3 (1970 m.), Nr. 2.2.5 (1970 m.), Nr. 2.3.9 (2005 m.), Nr. 4.1.10 (2002 m.)		x (7)	x	Didžiausias anglies dioksido kiekis rinkai pateikiamame apdorotame neputojančiame vyne yra 3 g/l, o perteklinis slėgis, susidarantis dėl anglies dioksido, turi būti mažesnis kaip 1 baras esant 20 °C temperatūrai.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
8.4.	Dujinis deguonis	E 948/CAS Nr. 17778-80-2	Bylos Nr. 2.1.1 (2016 m.), Nr. 3.5.5 (2016 m.)			x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
9.	Fermentacijos medžiagos							
9.1.	Vynui gaminti naudojamos mielės	– / –	Bylos Nr. 2.1.3.2.3.1 (2019 m.), Nr. 2.3.1 (2016 m.), Nr. 4.1.8 (1981 m.)	COEI-1-SACCHA COEI-1-NOSACC		x (2)		Šviežios vynuogės, 2, 10, 11, 12, 13; 4, 5, 6 ir 7 produktų antrinė alkoholinė fermentacija
9.2.	Pieno rūgšties bakterijos	– / –	Bylos Nr. 2.1.3.2.3.2 (2019 m.), Nr. 3.1.2 (1979 m.), Nr. 3.1.2.3 (1980 m.)	COEI-1-BALACT		x (2)		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
10.	Trūkumų ištaisymas							
10.1.	Vario sulfatas, pentahidratas	– / CAS Nr. 7758-99-8	Byla Nr. 3.5.8 (1989 m.)	COEI-1-CUISUL		x	Ne daugiau kaip 1 g/hl, su sąlyga, kad apdorotame produkte vario bus ne daugiau kaip 1 mg/l, išskyrus likerinius vynus, pagamintus iš	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
							nefermentuotos ar mažai fermentuotos vynuogių misos, kuriuose vario gali būti ne daugiau kaip 2 mg/l.	papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
10.2.	Vario citratas	– / CAS Nr. 866-82-0	Byla Nr. 3.5.14 (2008 m.)	COEI-1-CUICIT		x	Ne daugiau kaip 1 g/hl, su sąlyga, kad apdorotame produkte vario bus ne daugiau kaip 1 mg/l, išskyrus likerinius vynus, pagamintus iš nefermentuotos ar mažai fermentuotos vynuogių misos, kuriuose vario gali būti ne daugiau kaip 2 mg/l.	Iš dalies fermentuota misa, skirta žmonėms tiesiogiai vartoti be papildomo apdorojimo, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
10.3.	Chitozanas, gautas iš *Aspergillus niger* arba *Agaricus bisporus*	–/CAS Nr. 9012-76-4	Byla Nr. 3.4.16 (2009 m.)	COEI-1-CHITOS		x		1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
10.4.	Chitingliukanas, gautas iš *Aspergillus niger*	Chitinas: CAS Nr. 1398-61-4; Gliukanas: CAS Nr. 9041-22-9.	Byla Nr. 3.4.17 (2009 m.)	COEI-1-CHITGL		x		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
10.5.	Inaktyvintos mielės	– / –		COEI-1-INAYEA		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16
11.	Kiti metodai							
11.1.	Alepinės pušies sakai	– / –			x		Laikantis šio priedo 2 priedėlyje nustatytų sąlygų.	2, 10 ir 11
11.2.	Šviežios nuosėdos	– / –				x (2)	Tik sauso vyno gamyboje. Neskiestose ir tinkamos kokybės šviežiose nuosėdose yra nuo sausų vynų fermentavimosi likusių mielių. Kiekiai, neviršijantys 5 % apdorojamo produkto.	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15 ir 16
11.3.	Paprastoji karamelė	E 150a / –	Byla Nr. 4.3 (2007 m.)		x		Spalvai sustiprinti, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 I priedo 2 punkte.	(3)
11.3-a.	Šarminė sulfitinė karamelė	E 150b / –	Byla Nr. 4.3 (2007 m.)		x		Spalvai sustiprinti, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 I priedo 2 punkte.	(3)

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Medžiaga / aktyvumas	E numeris ir (arba) CAS numeris	OIV vynininkystės metodų kodeksas (1)	OIV kodekso bylos nuoroda, kaip nurodyta 9 straipsnio 1 dalyje	Priedas	Pagalbinė perdirbimo medžiaga / medžiaga, naudojama kaip pagalbinė perdirbimo medžiaga (2)	Naudojimo sąlygos ir apribojimai (3)	Vyno produktų kategorijos (4)
11.3-b.	Amoniakinė karamelė	E 150c / –	Byla Nr. 4.3 (2007 m.)		x		Spalvai sustiprinti, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 I priedo 2 punkte.	(3)
11.3-c.	Sulfitinė amoniakinė karamelė	E 150d/–	Byla Nr. 4.3 (2007 m.)		x		Spalvai sustiprinti, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 I priedo 2 punkte.	(3)
11.4.	Alilizotiocianatas	– / 57–06–7				x	Tik gryno parafino diskams impregnuoti. Žr. 1 lentelę. Vyne neturi likti jokių alilizotiocianato pėdsakų.	Tik iš dalies fermentuotai žmonėms tiesiogiai vartoti skirtai vynuogių misai be papildomo apdorojimo ir vynui.
11.5.	Inaktyvintos mielės	– / –		COEI-1-INAYEA		x (2)		1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 ir 16

(1) Po OIV vynininkystės metodų kodekso bylos laužtiniuose skliaustuose nurodyti metai žymi Sąjungos patvirtintos leidžiamų vynininkystės metodų bylos versiją, taikytiną laikantis toje lentelėje nustatytų sąlygų ir apribojimų.

(2) Medžiagos, naudojamos kaip pagalbinės perdirbimo medžiagos, kaip nurodyta 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006 ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004 (OL L 304, 2011 11 22, p. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1169/oj), 20 straipsnio d punkte.

(3) Vynininkystėje leidžiami junginiai turi būti naudojami laikantis 3 skiltyje nurodytų OIV vynininkystės metodų kodekso bylų nuostatų, nebent taikomos kokios nors papildomos šioje skiltyje nustatytos sąlygos ir apribojimai.

(4) Jei netaikoma visoms vyno produktų kategorijoms, nustatytoms Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje.

(5) 4.2, 4.3 ir 4.4 eilutėse nurodytos amonio druskos gali būti naudojamos ir kartu, neviršijant bendros 1 g/l arba, atliekant antrinę putojančių vynų fermentaciją – 0,3 g/l ribos. Tačiau 4.4 eilutėje nurodytos amonio druskos kiekis negali viršyti 4.4 eilutėje nurodytos ribos.

(6) Taip pat žr. šio reglamento 9 straipsnio 2 dalį.

(7) Kai naudojami kaip priedai, nurodyti 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj) I priedo 20 punkte.“;

b) 10 priedėlis išbraukiamas;

2) B dalies A skirsnio 2 punkto c papunkčio antra įtrauka pakeičiama taip:

„— baltuosiuose vynuose, kurie gali turėti saugomas kilmės vietos nuorodas „Bordeaux supérieur“, „Graves de Vayres“, „Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire“, jei tai vadinamieji „moelleux“ vynai, „Premières Côtes de Bordeaux“, „Côtes de Bergerac“, „Côtes de Montravel“, „Gaillac“ su nuorodomis „doux“ arba „vendanges tardives“, „Rosette“, „Savennières“ ir „Corrèze“ su nuoroda „Vin de paille“;“.

Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) po 2 punkto įrašomas šis punktas:

„2a. Likerinių vynų su saugoma kilmės vietos nuoroda, nurodytų Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punkto a papunktyje, sąrašas pateikiamas šio priedo 1 priedėlio C skirsnyje.“

b) 5 punkto b papunktis pakeičiamas taip:

„b) likerinių vynų su saugoma kilmės vietos nuoroda, kurių, nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 3 punkto b papunkčio, visuminė alkoholio koncentracija mažesnė kaip 17,5 tūrio proc., bet ne mažesnė kaip 15 tūrio proc., sąrašas pateikiamas šio priedo 2 priedėlio B skirsnyje.“;

c) po 5 punkto įrašomas šis punktas:

„5a. Kai šio priedo 1 arba 2 priedėlyje pateiktą nukrypti leidžiančią nuostatą ketinama taikyti tik tam tikriems produktams, kuriems taikoma ta pati saugoma kilmės vietos nuoroda, tų produktų, kuriems leidžiama taikyti atitinkamą nukrypti leidžiančią nuostatą, sąrašas įtraukiamas į tos saugomos kilmės vietos nuorodos specifikaciją.“;

d) 8, 9 ir 10 punktai išbraukiami;

2) 1 priedėlis iš dalies keičiamas taip:

a) A skirsnio lentelė „ISPANIJA“ pakeičiama taip:

„„Alicante“, „Cariñena“, „Condado de Huelva“, „Empordà“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Lebrija“, „Málaga“, „Montilla-Moriles“, „Priorato“, „Tarragona“, „Valencia““;

b) B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punkte likerinių vynų su saugoma kilmės vietos nuoroda sąrašas su antrašte „ISPANIJA“ pakeičiamas taip:

„„Condado de Huelva“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Lebrija“, „Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda“, „Málaga“, „Montilla-Moriles“, „Rueda“, „Terra Alta“.“;

ii) 4 punkto lentelė „ISPANIJA“ pakeičiama taip:

„„Condado de Huelva“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Málaga“, „Montilla Moriles““;

iii) 5 punkto lentelė „ISPANIJA“ pakeičiama taip:

„„Alicante“, „Condado de Huelva“, „Empordà“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Málaga“, „Montilla-Moriles“, „Navarra““;

iv) 6 punkto lentelė „ISPANIJA“ pakeičiama taip:

„„Condado de Huelva“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Málaga“, „Montilla-Moriles“, „Tarragona““;

c) po B skirsnio pridedamas toks skirsnis:

„C. LIKERINIŲ VYNŲ su saugoma kilmės vietos nuoroda, kurių brandinto vyno faktinė alkoholio koncentracija tūrio procentais yra ne mažesnė kaip 14 tūrio proc. Ir mažesnė kaip 15 tūrio proc., SĄRAŠAS

(Šio priedo B skirsnio 2a punktas)

ISPANIJA

„Condado de Huelva“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Lebrija“, „Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda“, „Málaga“, „Montilla-Moriles“.“;

3) 2 priedėlio B skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įvadinis sakinys pakeičiamas taip:

„Likerinių vynų su saugoma kilmės vietos nuoroda, kurių visuminė alkoholio koncentracija mažesnė kaip 17,5 tūrio proc., bet ne mažesnė kaip 15 tūrio proc., sąrašas“;

b) lentelė „ISPANIJA“ pakeičiama taip:

„„Condado de Huelva“, „Jerez-Xérès-Sherry“, „Lebrija“, „Málaga“, „Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda“, „Montilla-Moriles“, „Priorato“, „Rueda“, „Tarragona““;

c) lentelė „PORTUGALIJA“ pakeičiama taip:

„„Porto“ – „Port““.